



Date d'entrée en vigueur : 2024/05/15

CONTRAT DE LICENCE D'UTILISATEUR FINAL DE LA PLATEFORME DE JEUX VIDÉO

LE PRÉSENT CONTRAT (ce « Contrat ») ENTRE VOUS ET IRACING.COM MOTORSPORT SIMULATIONS, LLC (AVEC CHACUNE DES ENTITÉS AFFILIÉES D'IRACING.COM MOTORSPORT SIMULATIONS, LLC, ENSEMBLE, « iRacing »). DANS LE CADRE DES PRÉSENTES, « VOUS » DÉSIGNE UN UTILISATEUR DU PRODUIT (TEL QUE DÉFINI CI-APRÈS). VOUS DEVEZ LIRE ATTENTIVEMENT CE CONTRAT, Y COMPRIS LA POLITIQUE DE CONFIDENTIALITÉ QUI PEUT ÊTRE CONSULTÉE SUR <https://www.iracing.com/privacy-policy/> (« Politique de Confidentialité »), QUI FAIT PARTIE INTÉGRANTE DU PRÉSENT CONTRAT. SI VOUS N'ACCEPTÉZ PAS D'ÊTRE LIÉ PAR CE CONTRAT, VOUS N'ÊTES PAS AUTORISÉ À UTILISER LE PRODUIT.

Le présent Contrat prévoit les modalités de mise à disposition par iRacing du jeu vidéo, du logiciel, de l'application, ainsi que des jeux vidéo, logiciels, et applications associées et de leurs nouvelles versions, des mises à jour associées, correctifs, et mises à jour et services associés, ou toute partie de ceux-ci (ensemble, le « Produit »). Le Produit inclut tout le contenu additionnel téléchargeable tel que les circuits et voitures (ensemble, le « Contenu »).

Toute utilisation du Produit est régie par le présent Contrat (y compris toute future révision du présent Contrat). Toute utilisation du Produit qui ne serait pas conforme au présent Contrat est expressément interdite.

Au moment de la publication du présent Contrat, les entités affiliées d'iRacing.com Motorsport Simulations, LLC incluent iRacing MN Holding, LLC (DBA Monster Games) et iRacing ARG Holding, LLC (DBA Orontes Games).

En outre, les personnes désignées *Specially Designated Nationals* par le Foreign Assets Control (OFAC), les résidents de pays sanctionnés par l'OFAC, et les résidents d'autres pays que iRacing pourrait être amené à désigner de manière occasionnelle (actuellement la Birmanie et le Soudan) ont l'interdiction de s'inscrire et/ou d'utiliser le Produit.

1. Octroi d'une Licence de Logiciel à Usage Limité

Votre « Compte » désigne votre compte pour accéder au Produit (le cas échéant). Sous réserve de votre accord et de votre respect continu du présent Contrat, iRacing vous accorde par la présente, et vous acceptez par la présente, une licence de logiciel limitée, non exclusive, incessible, pour utiliser tout Produit (la « Licence ») uniquement à des fins personnelles, non-commerciales, de divertissement, de formation et éducatives. La Licence vous est accordée sous réserve de votre respect des restrictions d'utilisation et des obligations prévues à la Section 3.

2. Propriété

2.1 Tous les droits et titres associés au Produit, y compris au Contenu (y compris tous les comptes utilisateurs, les titres, le code informatique, les objets, les localisations, les concepts, les illustrations, les animations, les sons, les effets audiovisuels, les modes de fonctionnement, les droits moraux, toute documentation liée, les enregistrements de courses), et toutes les données et statistiques générées par ou liées au Produit, y compris sans s'y limiter, les données et statistiques générées par votre usage du Produit (les « Données »), et toutes les marques et marques déposées associées à iRacing et/ou à ses concédants de licence (ensemble, les « Marques Déposées ») sont la propriété de iRacing ou de ses concédants de licence

et sont protégées par les lois américaines et les lois internationales. Le Produit peut contenir certains éléments sous licence, et les concédants de licence iRacing peuvent faire valoir leurs droits en cas de manquement au présent Contrat. Par soucis de clarté, le Contenu vous est donné sous licence ; aucun droit de propriété au titre du Contenu ne vous est octroyé.

2.2 Sans préjudice de ce qui précède, vous reconnaissez et acceptez que vous n'êtes ni propriétaire, ni titulaire de droits de propriété sur le Produit (ou toute partie du Produit), du compte, ou de tout autre attribut associé au Compte ou à toute partie du Compte, et vous reconnaissez et acceptez également que tous les droits associés au Compte sont et seront toujours la propriété et au bénéfice d'iRacing, iRacing ne reconnaît pas le transfert de Comptes. Vous ne pouvez pas acheter, céder, donner ou échanger les Comptes, ni proposer d'acheter, céder, donner ou échanger un Compte, et toute tentative de ce type sera nulle et non avenue.

2.3 Sans préjudice de ce qui précède, iRacing est propriétaire, est titulaire d'une licence, ou est titulaire des droits sur tout le contenu qui apparaît dans le Produit, y compris le Contenu. Vous acceptez de ne disposer d'aucun droit ou titre sur ces contenus. iRacing ne reconnaît pas les transferts de propriété virtuels exécutés en dehors du Produit ou les prétendues cessions, donations ou échanges dans le « monde réel » de tout élément lié au Produit. En conséquence, vous ne pouvez pas céder des articles contre de l'argent « réel » ou échanger des articles à titre onéreux en dehors du Produit.

2.4 Les informations et éléments soumis à iRacing, tel que les commentaires, avis, idées, questions, concepts, données ou autres concernant ou liés au Produit ou à l'activité d'iRacing (ensemble, le « Feedback ») ne seront pas considérés comme confidentiels à votre égard et ne seront pas considérés comme des éléments sur lesquels vous disposez de droits de propriété, mais iRacing se réserve le droit de traiter tout Feedback comme des informations confidentielles d'iRacing. En conséquence, iRacing vous demande de ne pas nous envoyer des informations ou éléments que vous ne souhaitez pas nous transférer, y compris mais sans s'y limiter, toute information confidentielle ou toute création telle que des idées de produits, codes informatique ou illustration originale. En soumettant un Feedback à iRacing, vous accordez et attribuez dès lors de manière irrévocable et inconditionnelle à iRacing et ses sociétés mères, filiales, et sociétés affiliées, ainsi qu'à ses et leurs successeurs, cessionnaires, représentants et licenciés (tous ensemble, les « Promoteurs ») : internationalement, à titre gratuit, tous les droits, titres et participations sur ce Feedback, y compris et sans s'y limiter, tous les titres de propriété intellectuelle et autres droits liés à ce Feedback. Les Promoteurs seront autorisés à utiliser, céder, afficher, exploiter, divulguer, modifier, et supprimer tout Feedback que vous soumettez, et toute idée, tout concept, toute méthode et toute technique contenus dans ce Feedback, de quelque manière que ce soit et à toutes fins, y compris mais sans s'y limiter, au développement, au marketing et à la cession des produits et services utilisant ce Feedback, sans limite, sans compensation à votre égard de quelque manière que ce soit, et en vous identifiant ou non en tant que créateur du Feedback. Vous êtes responsable des informations et autres contenus inclus dans tout Feedback que vous nous transmettez, de leur véracité et de leur exactitude. Vous déclarez que vous disposez de tous les droits nécessaires sur le Feedback pour le transmettre et transférer aux Promoteurs tous les droits, titres et participations sur ce Feedback. Vous déclarez également que le Feedback que vous soumettez ne portera pas atteinte aux droits d'auteur, aux marques déposées, aux droits à la vie privée/à la confidentialité ou à tout droit de propriété intellectuelle ou autre droit d'un tiers.

3. Limites à Votre Utilisation du Produit : Vos Responsabilités

3.1 Vous acceptez de ne pas (a) modifier ou causer la modification de fichiers qui font partie du Produit, y compris le Contenu ou les Données ; (b) copier ou reproduire le Produit ou toute partie du Produit, y compris le Contenu, les Données, ou les Marques Déposées (à l'exception des cas expressément autorisés aux termes de ce Contrat), (c) traduire, procéder à une rétro-ingénierie, dériver le code source du, modifier, désassembler, décompiler, ou créer des œuvres dérivées basées sur le Produit ou toute partie du Produit, y compris le Contenu, ou les Données, ou retirer tout avis de droits de propriété ou étiquette ; (d) créer ou utiliser des astuces, robots, « mods », et/ou hacks, ou tout autre logiciel tiers conçu pour modifier l'expérience iRacing ; (e) utiliser tout logiciel ou autre dispositif qui intercepte, « extrait » ou collecte des informations (y compris les Données) à partir ou par l'intermédiaire du Produit ou tout aspect de celui-ci ; ou (f) vendre, revendre, ou mettre à disposition d'un tiers le Produit (y compris toute information disponible par l'intermédiaire du Produit, du Contenu, des Données, ou des Marques Déposées, à titre onéreux. Le non-respect des restrictions et

limites continues dans cette section entraîneront la résiliation immédiate et automatique de la Licence octroyée en vertu des présentes et pourront engager votre responsabilité.

3.2 Sans préjudice de ce qui précède, iRacing se réserve le droit exclusif de créer des œuvres dérivées basées sur le Produit, y compris le Contenu, les Données, et les Marques Déposées. Vous ne pouvez pas créer d'œuvres dérivées basées sur le Produit ou toute partie du Produit, y compris le Contenu, les Données, et les Marques Déposées sans l'accord écrit préalable d'iRacing.

3.3 Vous ne pouvez pas exploiter le Produit ou toute partie du Produit, y compris le Contenu, les Données et les Marques Déposées, à des fins commerciales, y compris l'utilisation et la présentation à des tiers dans le cadre d'un circuit automobile, d'un salon automobile, d'une convention, d'une salle de jeux d'arcade, d'un centre de jeux vidéo ou de tout autre site sans l'autorisation écrite expresse de iRacing. Vous ne pouvez pas louer, accorder une licence ou donner accès au Produit à un tiers.

3.4 Seul iRacing ou ses licenciés ont le droit d'héberger ou de mettre à disposition le Produit. Vous ne pouvez pas héberger, mettre à disposition ou développer des services de mise en relation pour le Produit, ou capter, imiter ou rediriger les protocoles de communication propriétaires utilisés par iRacing de quelque manière que ce soit, peu importe la méthode utilisée pour ce faire. Vous ne pouvez en aucun cas connecter ou créer des outils qui vous permettent ou permettent à des tiers de se connecter, à l'interface du Produit en dehors de ceux expressément mis à disposition par iRacing pour une utilisation personnelle, non commerciale.

3.5 Pour écarter tout doute, et sans préjudice aux interdictions et restrictions stipulées entre autres dans les Sections 3.1, 3.2, et 3.3 du présent Contrat, vous ne pouvez pas copier, modifier, incorporer ou utiliser toute partie du Produit, y compris le Contenu, les Données et les Marques Déposées pour créer des jetons non fongibles ou autres fichiers numériques (ensemble « JNF »). Si vous enfreignez l'interdiction précitée, vous accordez et attribuez dès lors à iRacing, en plus des autres droits et recours à disposition d'iRacing en vertu de ce Contrat, de la loi ou de l'équité, et à ses sociétés mères, filiales, entités affiliées, et ses et leurs successeurs, cessionnaires, représentants et licenciés, tous les droits, titres et participations sur tous les JNF que vous avez créés en violation de l'interdiction précitée.

4. Vos Informations

4.1 **Définition.** "Vos Informations" sont définies comme les informations que vous transmettez à iRacing ou à d'autres utilisateurs : au cours de l'inscription ou des transactions ; par l'intermédiaire des fonctionnalités de messagerie ; ou par l'intermédiaire de toute autre fonctionnalité du Produit. Vous déclarez, garantissez et vous engagez à être pleinement titulaire (et à continuer à l'être) des droits et autorités pour mettre à disposition Vos Informations en vertu du présent Contrat et que la mise à disposition de Vos Informations en vertu des présentes est conforme (et restera conforme) aux lois applicables. Vous êtes seul responsable de Vos Informations, des conséquences de la mise à disposition de Vos Informations, et de votre recours à toute information dans les parties publiques ou autres du Produit, et iRacing se limite à un rôle d'intermédiaire passif pour la distribution et publication en ligne de Vos Informations. Dans l'hypothèse où vous vous sentez menacé ou pensez quelqu'un d'autre en danger, vous devez immédiatement contacter les forces de l'ordre locales.

4.2 **Activités Restreintes.** Vos Informations ne doivent pas : (a) être fausses, inexactes ou trompeuses, y compris sans s'y limiter, toute fausse déclaration sur votre identité, âge ou votre affiliation à une personne ou entité ; (b) être malhonnêtes ou usurper l'identité d'une personne ou entité ; (c) enfreindre les droits d'auteurs, brevets, marques déposées, secrets d'affaire ou autres droits exclusifs ou droits à l'image ou à la confidentialité de tiers ; (d) inclure des informations privées sur un tiers, y compris sans s'y limiter, les adresses, numéros de téléphone, adresses emails, numéros de Sécurité Sociale et numéros de cartes de crédit ; (e) enfreindre les lois, statuts, ordonnances ou réglementations (y compris, mais sans s'y limiter, ceux qui gouvernent le contrôle des exportations, la protection des consommateurs, la concurrence déloyale, l'anti-discrimination, la publicité mensongère ou l'obscénité) ; (f) contenir des propos diffamatoires, des propos calomnieux, des menaces, des propos illicites, sexistes, injurieux, incendiaires, harcelants, vulgaires, obscènes, frauduleux, portant atteinte à la vie privée, des propos haineux, ou des propos racistes, xénophobes ou autres ; (g) avoir un caractère obscène ou contenir de la pédopornographie ; (h) avoir un caractère intimidant ou harcelant ; (i) contenir des virus, chevaux de Troie, parasites, bombes logiques, cancelbots, Easter eggs ou autres routines de programmation informatiques qui peuvent endommager, nuire, intercepter subrepticement ou exproprier tout système, donnée ou information personnelle ; (j) contenir toute information

révélant l'origine raciale ou ethnique, les opinions politiques, les convictions religieuses ou philosophiques, ou l'appartenance à un syndicat, des données génétiques, des données biométriques afin d'identifier une personne physique, des données concernant la santé ou des données concernant l'activité sexuelle ou l'orientation sexuelle d'une personne physique, ou des données concernant les condamnations pénales ou infractions ; (k) impliquer la publication, la transmission, le partage ou la mise à disposition de publicité, démarchage ou document promotionnel, courrier indésirable, « spam », chaîne de lettres, système pyramidale, ou toute autre forme de démarchage non sollicité ou non autorisé ; ou (l) mettre en cause la responsabilité d'iRacing ou des représentants de iRacing ou engendrer la perte pour iRacing (en tout ou partie) des services des fournisseurs de services internet ou des autres fournisseurs d'iRacing.

4.3 Licence. Uniquement afin de permettre à iRacing d'utiliser les informations que vous transmettez à iRacing, afin qu'iRacing n'enfreigne aucun droit que vous pouvez avoir sur ces informations, vous acceptez d'accorder à iRacing, et accordez par la présente à iRacing, un droit non-exclusif, global, perpétuel, irrévocable, libre de droits, intégralement payé, qui peut faire l'objet d'une sous-licence (à travers plusieurs niveaux) et cessible, d'exercer tous les droits dont vous disposez sur Vos Informations (y compris sans s'y limiter tous les droits d'auteurs et d'image), sur tout support existant ou à venir.

4.4 Suppression de Vos Informations. Vous comprenez et acceptez qu'iRacing puisse, sans y être obligé, réviser le Produit et peut, à sa seule discrétion, supprimer ou retirer (sans préavis) Vos Informations, pour quelque raison que ce soit ou sans raison, y compris Vos Informations qui, par la seule appréciation d'iRacing, sont contraires à ce Contrat ou tout autre code de conduite qu'iRacing peut occasionnellement publier, lesquels sont tous intégrés et font partie de ce Contrat. Vous êtes seul responsable, à vos seuls frais et dépens, pour créer des copies de sauvegarde et remplacer Vos Informations que vous stockez dans le Produit ou transmettez à iRacing.

5. Renonciation

Vous reconnaissez et acceptez que : les courses et/ou tout autre aspect du Produit peuvent être pris en photo et enregistrés au format audio, vidéo, audiovisuel et/ou tout autre format (ensemble, les « Enregistrements ») ; les Enregistrements peuvent contenir des images et des enregistrements de votre personne, et les Enregistrements seront la propriété d'iRacing. Vous accordez et attribuez par la présente, globalement, et de manière irrévocable et inconditionnelle, aux Promoteurs (tels que définis aux termes des présentes) à titre gratuit : tous les droits, titres et participations sur les Enregistrements, y compris sans s'y limiter, tous les droits de propriété intellectuelle, et autres droits y afférents ; et accordez aux Promoteurs le droit, la licence et l'autorisation (mais non l'obligation) non-exclusifs, perpétuels, libres de droits, irrévocables, intégralement payés, transférables (sur plusieurs niveaux) et cessibles, sous toute forme et sur tout support, existant ou à venir, d'utiliser votre nom et d'utiliser, adapter, reproduire, distribuer, modifier, exposer, afficher publiquement, présenter publiquement, publier et protéger grâce aux droits d'auteurs des enregistrements ou images au format photo ou vidéo de vous avec ou sans votre voix (« Images »), à tout moment, pour fournir des résultats de course, à des fins de marketing ou de publicité du Produit et à toute autre fin licite. Vous renoncez par la présente à tout droit dont vous pouvez être titulaire pour inspecter ou approuver les Enregistrements, les éléments qui peuvent être utilisés en lien avec votre nom et/ou vos Images, ou les utilisations faites de ces éléments et des Enregistrements. Vous acceptez que les Promoteurs soient titulaires de toutes les copies de vos Images qu'ils créent, tous les droits sur ces copies et toute valeur obtenue de par leur utilisation. Vous comprenez que les Promoteurs puissent faire des traitements onéreux basés sur cette renonciation et le transfert et autre concession de droits, et que dès lors vous ne pouvez retirer ou révoquer cette renonciation, ce transfert ou autre concession de droits. Vous renoncez par la présente à toute réclamation que vous pouvez avoir contre les Promoteurs pour les dommages, coûts ou responsabilités que vous (ou d'autres agissant par votre intermédiaire) subissez suite à l'usage par les Promoteurs de votre nom ou de vos Images et/ou des Enregistrements, y compris mais sans s'y limiter, des dommages causés par toute déformation, altération, illusion d'optique ou usage composite, intentionnel ou non, qui peuvent se produire dans la conception, le traitement, la copie, la distribution ou l'affichage des Enregistrements et/ou de votre nom ou de ces Images. Les stipulations de cette Section 5 sont applicables au bénéfice des Promoteurs et de leurs administrateurs, employés, agents, fournisseurs de services et entreprises affiliées.

6. Contrôle des Informations

iRacing ne contrôle pas les informations fournies par les autres utilisations qui sont mises à disposition par l'intermédiaire du Produit. Vous pouvez trouver les informations d'autres utilisateurs offensantes, dangereuses, inexactes, ou trompeuses. Veuillez faire preuve de prudence et de bon sens quand vous utilisez le Produit. iRacing ne peut pas et ne confirme pas l'âge de chaque utilisateur. Vous devez donc toujours avoir conscience de l'existence de risques de traiter avec des personnes mineures. De plus, il peut également y avoir des risques de traiter avec des personnes agissant sous de faux prétextes et de traiter sur le plan du commerce international et avec des ressortissants étrangers. En utilisant le Produit, vous acceptez ces risques et l'absence de responsabilité d'iRacing pour les actes ou omissions des utilisateurs du Produit.

7. Droit Absolu d'iRacing de Suspandre, Résilier et/ou Supprimer le Compte

7.1 IRACING PEUT SUSPENDRE, RÉSILIER, OU SUPPRIMER VOTRE COMPTE À TOUT MOMENT POUR TOUTE RAISON (Y COMPRIS SANS S'Y LIMITER POUR CAUSE DE SUSPICION DE TRICHE OU DE MANQUE DE FAIR-PLAY ET/OU DE HARCÈLEMENT OU DE COMPORTEMENT INAPPROPRIÉ) OU SANS RAISON, AVEC OU SANS PRÉAVIS. À des fins d'explications et non de limitation, la plupart des suspensions, résiliations, et/ou suppressions de comptes résultent de manquements au présent Contrat.

7.2 Dès la résiliation ou suppression de votre Compte en raison d'un manquement de votre part au présent Contrat, tous les droits vous ayant été conférés en vertu du présent Contrat seront automatiquement et immédiatement résiliés. Dans cette hypothèse, vous devez immédiatement, et définitivement détruire toutes les copies du Produit (y compris tous les guides d'utilisation) et le Contenu en votre possession et sous votre contrôle et retirer le Produit et le Contenu de votre console ou plateforme de jeu.

7.3 Si votre Compte est résilié ou supprimé pour une raison autre que votre manquement au présent Contrat, vous pouvez continuer à utiliser le Produit dans le cadre du présent Contrat.

8. Exclusion de Garantie

DANS LES LIMITES DU DROIT APPLICABLE, LE PRODUIT ET LE CONTENU SONT MIS À DISPOSITION « EN L'ÉTAT » ET SANS GARANTIE D'AUCUNE SORTE. IRACING DÉCLINE EXPRESSEMENT TOUTE GARANTIE, EXPRESSE OU TACITE, NOTAMMENT LES GARANTIES RELATIVES À LA VALEUR MARCHANDE OU L'ADÉQUATION À TOUT OBJECTIF OU USAGE PARTICULIER, ET DE NON-CONTREFAÇON.

9. Limitation de Responsabilité

DANS LES LIMITES DU DROIT APPLICABLE, NI IRACING, NI SES ENTITÉS AFFILIÉES, NI SES DONNEURS DE LICENCE, NI SES ADMINISTRATEURS, DIRECTEURS, EMPLOYÉS OU AGENTS DES ENTITÉS SUSMENTIONNÉES, NE SERAIENT ÊTRE TENUS RESPONSABLE À QUELQUE TITRE QUE CE SOIT POUR LES DOMMAGES OU PERTES DE QUELQUE FORME QUE CE SOIT, RÉSULTANT OU LIÉS DE QUELQUE FAÇON QUE CE SOIT AU PRODUIT OU AU CONTENU OU À LEUR UTILISATION. EN AUCUN CAS CES PARTIES NE SAURAIENT ÊTRE TENUES RESPONSABLE À VOTRE ÉGARD OU ENVERS TOUTE AUTRE PERSONNE POUR TOUS DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS, ACCESSOIRES, SPÉCIAUX, EXEMPLAIRES OU CONSÉCUTIFS. Si, nonobstant les exclusions précédentes, iRacing est tenu responsable, en aucun cas la responsabilité d'iRacing, qu'elle soit contractuelle, délictuelle, sans faute ou autre, ne sera globalement supérieure au total des frais que vous avez payés à iRacing au cours des six (6) mois précédant la survenance du préjudice. Vous acceptez par la présente de défendre, indemniser et de dégager iRacing de toute responsabilité pour toute demande, mise en cause, perte, préjudice, dommage, coût ou dépense (y compris les frais de défense raisonnables) encourus par iRacing résultant de votre utilisation du Produit. Certains états n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation de responsabilité pour les dommages accessoires ou consécutifs, donc les limitations susmentionnées peuvent ne pas s'appliquer à vous.

10. Contrôles des Exportations

Le Produit peut être sujet à des contrôles d'exportation par les États-Unis et peut ne pas être exporté à nouveau, téléchargé ou exporté sans licence ou vers (ou à destination d'un ressortissant ou résident de) tout pays contre lequel les États-Unis ont imposé un embargo sur les marchandises, ou à toute personne présente sur la liste du Département du Trésor américain des *Specially Designated Nationals* ou sur la *Table of Denial Orders* du Département du Commerce américain. Vous déclarez et garantisiez que vous ne vous situez pas, n'êtes pas sous le contrôle de, ou n'êtes pas un ressortissant ou résident des pays figurant sur ces listes.

11. Force Majeure

Sans préjudice de toute autre stipulation du présent Contrat, iRacing ne saura engager sa responsabilité pour tout retard dans l'exécution ou inexécution résultant de causes échappant au contrôle raisonnable d'iRacing, y compris toute inexécution aux termes des présentes ayant pour cause des circonstances imprévisibles ou irrésistibles pour iRacing telles que des événements de force majeure, guerres, actes de terrorisme, émeutes, embargos, actes des autorités civiles ou militaires, incendies, inondations, accidents, grèves, ou pénuries de moyens de transport, d'essence, d'énergie, de main d'œuvre ou de matériaux.

12. Reconnaissances

Vous reconnaissez et acceptez par la présente ce qui suit :

12.1 LORSQUE LE PRODUIT EST UTILISÉ, IRACING PEUT OBTENIR CERTAINES INFORMATIONS D'IDENTIFICATION CONCERNANT VOTRE PLATEFORME DE JEUX, Y COMPRIS VOTRE/VOS ADRESSE(S) IP ET SYSTÈME(S) D'EXPLOITATION. VOUS CONSENTEZ PAR LA PRÉSENTE À L'UTILISATION PAR IRACING DE CES INFORMATIONS À DES FINS D'AMÉLIORATION DU PRODUIT ET DE CONTRÔLE ET D'APPLICATION DES STIPULATIONS DU PRÉSENT CONTRAT.

12.2 En plus des divulgations autorisées par la Politique de Confidentialité, iRacing peut, avec ou sans préavis, divulguer votre/vos adresse(s) Internet Protocol (IP), informations personnelles, et les informations vous concernant et concernant vos activités en réponse à une demande écrite par les forces de l'ordre, à une décision de justice ou dans le cadre d'une procédure judiciaire. iRacing peut utiliser ou divulguer vos informations personnelles si iRacing agit avec la conviction de le faire pour votre sécurité ou la sécurité de tiers.

12.3 Vous assumez l'entière responsabilité du coût de tous les frais d'accès téléphonique et Internet ainsi que de tous les équipements, consoles, abonnements aux plateformes de jeux-vidéos, d'entretien, de réparation ou de révision engagés pour maintenir la connexion à tout ordinateur, console de jeux vidéo et/ou plateforme de jeux vidéo en lien avec votre utilisation du Produit.

12.4 VOUS ASSUMEZ TOUS LES RISQUES DE BLESSURES OU DE DÉCÈS RÉSULTANT DE VOTRE UTILISATION DU PRODUIT. SANS PRÉJUDICE DE CE QUI PRÉCÈDE, VOUS ASSUMEZ TOUS LES RISQUES DE BLESSURES ET DE DÉCÈS RÉSULTANT DE VOTRE UTILISATION DE TOUT MATÉRIEL (TEL QUE DÉFINI CI-APRÈS) ET/OU COMPOSANT (ET/OU TOUT LOGICIEL ASSOCIÉ, Y COMPRIS SANS S'Y LIMITER TOUT LOGICIEL EN INTERFACE AVEC CE MATÉRIEL ET/OU COMPOSANT AVEC LE PRODUIT), TEL QUE TOUTE CONSOLE DE JEUX VIDÉO, PLATEFORME DE JEUX VIDÉO, ÉCRAN, APPAREIL, PÉRIPHÉRIQUE (ENSEMBLE, « MATÉRIEL »). IRACING NE SERA PAS RESPONSABLE À VOTRE ÉGARD OU ENVERS TOUTE AUTRE PARTIE, ET VOUS ACCEPTEZ DE DÉFENDRE, INDEMNISER ET DÉGAGER IRACING ET SES ADMINISTRATEURS, DIRECTEURS, EMPLOYÉS, COCONTRACTANTS, ET CONSEILLERS DE TOUT RESPONSABILITÉ ET CONTRE, TOUTE BLESSURE, DÉCÈS, PRÉJUDICE MATÉRIEL OU RESPONSABILITÉ RÉSULTANT DE VOTRE UTILISATION DU PRODUIT ET/OU DE TOUT MATÉRIEL LIÉ.

12.5 iRacing peut inclure des liens vers des sites ou services tiers, ou des informations concernant des produits ou services (de) tiers. Vous devez consulter les conditions d'utilisation et politiques de confidentialité de tous les sites et services auxquels vous accédez ou auxquels le Produit fait référence. iRacing ne cautionne pas ou n'engage pas sa responsabilité pour des sites, services ou produits de tiers ou pour les publications ou communications d'autres utilisateurs.

13. Recours Équitables

En cas de non-respect du présent Contrat, vous acceptez par la présente qu'iRacing ait subi un préjudice irréparable si le présent Contrat n'était pas exécuté, et vous acceptez dès lors qu'iRacing soit, sans obligation, garantie, ou preuve des dommages, éligible à des recours équitables adaptés en ce qui concerne les manquements au présent Contrat, en plus des autres recours dont iRacing puisse disposer en vertu des lois applicables. En cas de litige intenté par l'une des parties en lien avec le présent Contrat, la partie gagnante dans le cadre de ce litige sera en droit de se voir rembourser auprès de la partie qui aura succombé l'ensemble des coûts, frais d'avocats et autres dépenses engagés par la partie gagnante dans le cadre du litige.

14. Modifications du présent Contrat et de ce Produit

14.1 À l'exception des Sections 15.2 (Arbitrage Exécutoire) et 15.3 (Exceptions aux Modes Alternatifs de Résolution des Litiges), iRacing se réserve le droit, à son entière discrétion, de changer, modifier, ajouter, compléter, ou supprimer tous les termes et conditions du présent Contrat (y compris la Politique de Confidentialité, qui fait partie intégrante du présent Contrat) à tout moment, avec ou sans préavis ; à condition cependant que les modifications importantes (telles que déterminées à la seule et entière discrétion d'iRacing) soient divulguées comme suit : iRacing vous notifiera de ces changements par email, courrier postal, publication sur le site internet, fenêtre pop-up, ou avis au sein de l'application. En cas de désaccord avec tout futur changement ou si cela impliquait que vous n'êtes plus en conformité avec le présent Contrat, vous devez résilier et immédiatement arrêter d'utiliser le Produit et le Compte. Si vous continuez à utiliser le Produit suite à une modification du présent Contrat, vous acceptez entièrement et irrévocablement tous ses changements. iRacing peut changer, modifier, suspendre ou interrompre tout aspect du Produit à tout moment. iRacing peut également imposer des limites à certaines fonctionnalités ou limiter votre accès à tout ou partie du Produit sans notification ou responsabilité.

15. Résolution des Litiges et Droit Applicable

15.1 Négociations Informelles. Pour faciliter la résolution et réduire le coût de tout litige, controverse, ou réclamation liés au présent Contrat ("Litige"), iRacing et vous donnez votre accord pour procéder à une première tentative de négociation informelle pour tout Litige (à l'exception des Litiges expressément prévus ci-dessous) pendant au moins trente (30) jours avant d'entamer toute procédure d'arbitrage ou procédure judiciaire. Ces négociations informelles commencent après une notification par écrit. Votre adresse pour ces notifications est votre adresse de facturation, avec une copie par email adressée à l'adresse email que vous avez fournie à iRacing. L'adresse d'iRacing pour ces notifications est iRacing.com Motorsport Simulations, LLC, 300 Apollo Drive Chelmsford, MA 01824 USA, Attention: Legal.

15.2 Arbitrage Exécutoire. Si iRacing et vous êtes dans l'incapacité de résoudre un Litige grâce aux négociations informelles, iRacing ou vous devez choisir de résoudre le Litige définitivement et exclusivement (à l'exception des Litiges expressément exclus ci-après) par arbitrage exécutoire. Tout choix d'arbitrage par une partie sera définitif et exécutoire à l'égard de l'autre partie. VOUS COMPRENEZ QUE SI L'UNE DES PARTIES OPTÉ POUR L'ARBITRAGE, AUCUNE DES PARTIES N'AURA LE DROIT D'ENTAMER UNE PROCÉDURE JUDICIAIRE OU D'AVOIR UN PROCÈS DEVANT JURY. Si vous êtes résident des États-Unis, l'arbitrage sera initié et se déroulera conformément aux Règles et Procédures d'Arbitrage Simplifié JAMS (les « Règles JAMS »), qui sont disponibles sur le site internet de JAMS : www.jamsadr.com. Si vous résidez en dehors des États-Unis, l'arbitrage sera initié et se déroulera conformément au Règlement d'Arbitrage Accéléré de l'OMPI, qui est disponible sur le site internet de l'OMPI www.wipo.int. L'éligibilité d'un Litige à l'arbitrage sera déterminée par le *Federal Arbitration Act* et relèvera de la compétence d'un tribunal plutôt que de celle d'un arbitre. Vos frais d'arbitrage et votre part de la rémunération de l'arbitre seront déterminés par les Règles JAMS (et, le cas échéant, limités par les *JAMS Consumer Rules*) ou par le Règlement d'Arbitrage Accéléré, selon le cas. Si ces coûts sont jugés excessifs par l'arbitre, iRacing paiera tous les frais d'arbitrage et dépens. L'arbitrage peut se dérouler en personne, par le dépôt de documents, par téléphone ou en ligne. L'arbitre prendra une décision écrite, mais n'est pas tenue de la motiver, sauf demande d'une partie. L'arbitre doit respecter le droit applicable, et toute sanction arbitrale peut être contestée si l'arbitre manque à ce devoir. Sauf mention contraire au sein du présent Contrat, iRacing et vous pouvez agir en justice afin d'ordonner l'arbitrage,

suspendre une procédure dans l'attente de l'arbitrage, ou pour confirmer, modifier, invalider ou homologuer la sanction prononcée par l'arbitre.

15.3 Exceptions aux Modes Alternatives de Résolution des Litiges. iRacing et vous acceptez que les Litiges suivants ne soient pas soumis aux stipulations précédentes concernant les négociations informelles et l'arbitrage exécutoire : (a) les Litiges pour l'exécution ou la protection, ou concernant la validité, de tous vos droits ou ceux de iRacing en matière de propriété intellectuelle ; (b) les Litiges liés à, ou résultant d'allégations de vol, de piratage, d'atteinte à la vie privée ou d'usage non autorisé ; et (c) tout demande en injonction.

15.4 Limites. iRacing et vous acceptez que tout arbitrage sera limité au Litige entre iRacing et vous à titre individuel. Dans les limites de la loi, (a) aucun arbitrage ne sera joint à un autre ; (b) il n'existe pas de droit ou d'autorité pour qu'un Litige soit arbitré sur la base d'une action de groupe ou pour utiliser les procédures des recours collectifs ; et (c) il n'existe pas de droit ou d'autorité permettant à un prétendu représentant du grand public ou de toutes autres personnes de participer à un Litige.

15.5 Compétence géographique. Si vous résidez aux États-Unis, les arbitrages se dérouleront dans un lieu raisonnable aux États-Unis, qui vous soit convenable. Si vous résidez hors des États-Unis, l'arbitrage se déroulera à Boston, Massachusetts, USA. iRacing et vous êtes d'accord pour que tout Litige non sujet à l'arbitrage (autres que pour les petits litiges en cours), où lorsque l'arbitrage n'a pas été choisi, l'État du Massachusetts et les tribunaux fédéraux de Boston, Massachusetts, États-Unis aient une compétence exclusive et iRacing et vous êtes d'accord pour vous soumettre à la compétence de ces tribunaux.

15.6 Droit Applicable. Sauf mentions contraires, le présent Contrat sera régi par, et interprété conformément, aux lois des États-Unis et du Commonwealth du Massachusetts, sans égard aux règles de conflit de lois. L'application de la Convention des Nations Unies sur les contrats de vente des marchandises est expressément exclue.

15.7 Séparabilité. iRacing et vous acceptez que si toute partie de cette Section 15 est réputée illégale ou inopposable (à l'exception de toute partie de la Section 15.3), cette partie sera retranchée de la présente section qui demeura pleinement applicable. Si la Section 15.3 est réputée illégale ou inopposable, ni iRacing, ni vous, ne choisirez l'arbitrage pour les Litiges s'inscrivant dans le champ d'application de la partie de la Section 15.3 réputée illégale ou inopposable et ces Litiges relèveront d'une juridiction compétente à Boston, Massachusetts, États-Unis et iRacing et vous acceptez de vous soumettre à la compétence de cette juridiction.

16. Divers

Si quelconque stipulation du présent Contrat est illicite, nulle, ou pour quelconque raison inopposable, cette stipulation sera dès lors réputée séparable du présent Contrat et n'affectera pas la validité ou l'applicabilité des stipulations restantes. Le présent Contrat (en ce compris la Politique de Confidentialité, qui forme partie intégrante du présent Contrat) est la déclaration d'accord complète et exclusive entre vous et iRacing concernant son objet, et le présent Contrat remplace tout accord contemporain ou préalable, qu'il soit écrit ou oral, et toute autre communication à cet égard entre vous et iRacing. Le présent Contrat ne peut être modifié que dans les modalités prévues par les présentes. Les titres des parties utilisées ci-dessus sont données à titre indicatif uniquement et ne peuvent être réputées avoir un effet juridique. Chaque fois qu'ils sont utilisés dans le présent Contrat, les termes « y compris » sont réputés avoir pour sens « y compris, mais sans s'y limiter ».